Manitoba

Annual Report 2001 - 2002

The Cooperative Promotion Board

March 31, 2002

Includes 10% post-consumer waste

MINISTER OF
INDUSTRY, TRADE AND MINES

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA
R3C 0V8

His Honour
The Honourable Peter M. Liba, C.M.
Lieutenant Governor of Manitoba
Room 235 Legislative Building
450 Broadway
Winnipeg MB R3C 0V8

Your Honour:

I have the privilege to present for the information of Your Honour the Annual Report of The Cooperative Promotion Board for the year ending March 31, 2002.

Respectfully submitted,

MaryAnn Mihychuk
Minister

Manitoba

Industrie, Commerce et Mines
Conseil de promotion de la coopération

155, rue Carlton, bureau 700
Winnipeg (Manitoba) R3C 3H8
CANADA
Tél : (204) 945-3748
Téléc : (204) 945-2302

Honourable MaryAnn Mihychuk
Minister
Industry, Trade and Mines
Room 358, Legislative Building
Winnipeg MB R3C 0V8

Dear Minister:

On behalf of the Board of Directors, I have the pleasure to present to you the Annual Report of The Cooperative Promotion Board for the year ending March 31, 2002.

Respectfully submitted,

Kevin Dearing
Chairperson

TABLE OF CONTENTS

TITLE	PAGE
Members of the Board	8
Legislation	8
Activities of the Board	9
Responsibility for Financial Reporting	10
Auditor's Report	11

MEMBERS OF THE COOPERATIVE PROMOTION BOARD
MARCH 31, 2002

Kevin Dearing Chairperson	— Pinawa, Manitoba
Tony Romeo Secretary	— Winnipeg, Manitoba
Neri Dimacali	— Winnipeg, Manitoba
Dee Gillies	— Winnipeg, Manitoba
Paul Pododworny	— Winnipeg, Manitoba
Louise Simbandumwe	— Winnipeg, Manitoba
Glen Tully	— Marquette, Manitoba

LEGISLATION

The Cooperative Promotion Board operates under the terms of The Cooperative Promotion Trust Act. The Board acts as trustee for those surplus funds of the original Canadian Wheat Board, that were apportioned to Manitoba by the Government of Canada.

Manitoba received the sum of $128,800 in this distribution, which is invested. The Board is empowered to utilize the income from investments.

In pursuance of its objectives, the Board may make grants from the fund:

- as prizes or scholarships for any competition or studies related to the philosophy, principles, business, or affairs of cooperative organizations;

- as gifts or donations in aid of research into cooperative organizations;

- to promote education with respect to cooperation;

- to develop and promote cooperative organizations; and

- to agricultural organizations to promote the general welfare of rural residents of the Province.

The members of the Board are appointed by the Lieutenant-Governor-in-Council.

ACTIVITIES 2001 - 2002

During the fiscal year ended March 31, 2002, the Board undertook the following activities:

- Held five meetings.

- Considered eleven applications for assistance. Nine were approved by way of grants to support a variety of activities that include producer/marketing, community service and a housing cooperative. Two applications were declined.

  The following are examples of grants that have been approved:

- Grants to the Manitoba Cooperative Council for financial assistance towards the 2001/2002 Schools Program and also for the 2002 C.Y. Leadership program. The seminar was held in October at Clear Lake, Manitoba.

- A grant to a fitness cooperative.

- A grant to a cattle feeder cooperative.

- A grant to a bed & breakfast cooperative

The Auditor's Report and Financial Statements follow.

Manitoba

Industry, Trade and Mines
The Cooperative Promotion Board

7th Floor – 155 Carlton Street
Winnipeg MB R3C 3H8
CANADA
Phone: (204) 945-3748
Fax: (204) 945-2302

June 14, 2002

The Cooperative Promotion Board

Responsibility for Financial Reporting

The accompanying financial statements and other financial information in the Annual Report for the year ended March 31, 2002, are the responsibility of management and have been approved by the Board. The financial statements were prepared by management in accordance with the accounting policies set out in Note 2 to the financial statements. Any financial information contained elsewhere in the annual Report conforms to these financial statements.

As management is responsible for the integrity of the financial statements, management has established systems of internal control to provide reasonable assurance that assets are properly accounted for and safeguarded from loss.

The Auditor General advises that he has performed an independent examination of the financial statements of the Board in accordance with Canadian generally accepted auditing standards.

Tony Romeo
Secretary of the Board

Office of the Auditor General

500 - 330 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba
CANADA R3C 0C4

AUDITORS' REPORT

To the Legislative Assembly of Manitoba
To the Members of The Cooperative Promotion Board

We have audited the balance sheet of The Cooperative Promotion Board as at March 31, 2002, the General Account statement of revenue and expenditure and retained earnings and the Commercial Fishing Account statement of revenue, expenditure and retained earnings for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Board's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Board as at March 31, 2002 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with accounting policies stated in note 2 to the financial statements.

Office of the Auditor General

Office of the Auditor General

Winnipeg, Manitoba
June 14, 2002

The Cooperative Promotion Board

Balance Sheet
as at March 31, 2002

	2002	2001
ASSETS		
General Account		
Current Assets		
Cash	$ 21,311	$ 31,205
Term Deposits (Note 3)	255,867	245,567
Accrued Interest Receivable	9,910	12,362
Total Current Assets	287,088	289,134
Investments (Note 5)	102,437	101,974
Total General Account	389,525	391,108
Commercial Fishing Account (Note 9)		
Current Assets		
Cash (Note 4)	59,726	56,599
Accrued Interest Receivable	680	1,231
Total Current Assets	60,406	57,830
Investments (Note 6)	140	140
Total Commercial Fishing Account	60,546	57,970
Total Assets	$ 450,071	$ 449,078
LIABILITIES AND EQUITY		
Liabilities		
Accounts Payable – General Account	$ 1,740	$ 1,816
Equity		
Contributed Capital - General Account (Note 1)	$ 128,800	$ 128,800
Retained Earnings – General Account	258,985	260,492
Retained Earnings - Commercial Fishing Account (Note 7)	60,546	57,970
	448,331	447,262
Total Liabilities and Equity	$ 450,071	$ 449,078

APPROVED BY THE BOARD:

Chairperson

Secretary

The Cooperative Promotion Board

General Account
Statement of Revenue and Expenditure and Retained Earnings
for the year ended March 31, 2002

	2002	2001
Revenue		
Interest	$ 15,312	$ 18,542
Dividend	743	607
Total Revenue	16,055	19,149
Expenditure		
Grants, (Schedule 1)	13,260	11,300
General and administrative		
Annual report	325	247
Audit fee	1,100	1,170
Board members' remuneration	880	280
Board members' meals and travel	740	436
Membership Fee	633	615
Office	624	588
	4,302	3,336
Total Expenditure	17,562	14,636
Excess of Revenue over (under) Expenditure	(1,507)	4,513
Retained Earnings, beginning of year	260,492	255,979
Retained Earnings, end of year	$ 258,985	$ 260,492

The Cooperative Promotion Board

Commercial Fishing Account
Statement of Revenue and Expenditure and Retained Earnings
for the year ended March 31, 2002

	2002	2001
Revenue		
Interest	$ 2,576	$ 2,018
Dividend	-----	100
Total Revenue	2,576	2,118
Expenditure		
Bank Charges	-----	1
Total Expenditure	-----	1
Excess of Revenue over Expenditure	2,576	2,117
Retained Earnings, beginning of year	57,970	55,853
Retained Earnings, end of year	$ 60,546	$ 57,970

The Cooperative Promotion Board

Notes to the Financial Statements
for the year ended March 31, 2002

1. Nature and Objectives of the Board

The Cooperative Promotion Board operates under the terms of The Cooperative Promotion Trust Act, which came into force on December 20, 1988. The Board is a continuation of the Board established under The Wheat Board Money Trust Act. The Wheat Board Money Trust Act was repealed when The Cooperative Promotion Trust Act came into force.

General Account

The General Account funds controlled by the Board consist of surplus funds of the original Canadian Wheat Board apportioned to Manitoba by the Government of Canada (recorded as Contributed Capital), assets vested in the Board when the Cooperative Promotion Trust Act came into force and assets acquired by the Board.

The objectives of the Board with regard to the General Account are to assist in the development of cooperative organizations, to promote the general welfare of cooperative organizations and rural residents in Manitoba and to make recommendations to the Minister responsible with respect to cooperative organizations and related legislation.

Commercial Fishing Account

The Commercial Fishing Account consists of funds donated by Northern Cooperative Services Ltd. As a condition of the donation, these funds are to be used exclusively for the promotion and development of commercial fishing in Manitoba. As of March 31, 2002, no activity has taken place.

2. Accounting Policies

a) These financial statements are prepared in accordance with the accrual basis of accounting except for grants which are recorded as expenditure when paid.
b) Discounts on investments are amortized on a straight-line basis over the life of the investments.
c) The Government of the Province of Manitoba provides the services of support staff, other administrative support services, office space and utilities at no charge to the Board. The cost of these services cannot be reasonably estimated and is therefore not included in the financial statements.

3. Term Deposits, General Account	2002	2001
Me-Dian Credit Union Of Manitoba Limited		
3.70% due on May 29, 2002	$131,563	------
5.40% due on May 29, 2001	------	124,822
La Caisse Populaire de Saint Boniface Limitee		
1.40% due on February 20, 2003	58,853	------
1.35% due on December 23, 2002	33,451	------
4.40% due on June 21, 2001	------	55,294
4.80% due on December 23, 2001	------	33,451
Province of Manitoba		
2.20% due on June 25, 2002	32,000	------
4.40% due on June 26, 2001	------	32,000
	$ 255,867	$ 245,567

4. Cash, Commercial Fishing Account	2002	2001
Buffalo Credit Union		
High yield savings account, interest bearing	$ 59,726	------
at a fixed rate of 2.75% (2001, 5.70%) until	------	56,599
October 31, 2002 (2001, October 31, 2001)	$ 59,726	$ 56,599
with interest paid annually.		

5. Investments, General Account

	2002	2001
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd. - Share at Cost	$ 5	$ 5
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd. - Surplus Shares	743	506
La Caisse Populaire de Saint-Boniface Limitee - Surplus Shares	361	219
Cambrian Credit Union - Surplus Shares	328	244
Cambrian Credit Union - GIC 6.0% due on April 27, 2003	101,000	101,000
	$ 102,437	$ 101,974

6. Investments, Commercial Fishing Account

	2002	2001
Buffalo Credit Union - Share at Cost	$ 140	$ 140

7. Retained Earnings, Commercial Fishing Account

During 1993 and 1994, Northern Cooperative Services Ltd. donated $41,724 to the Board subject to the condition that these funds are to be used exclusively for the promotion and development of commercial fishing in Manitoba. These funds have earned interest and the balance available at March 31, 2002 is $ 60,546 (2001 - $57,970).

8. Statement of Cash Flows

A statement of cash flows has not been presented in these financial statements, as no additional information would be provided by its inclusion.

9. Comparative Figures

Certain of the comparative figures have been reclassified to conform to the current year's financial statement presentation.

The Cooperative Promotion Board **SCHEDULE 1**

Schedule Of Grants
for the year ended March 31, 2002

	2002	2001
Assiniboia Group of Artists Cooperative Inc.	$ —	$ 1,500
Bayan Printing Worker Cooperative Ltd	—	1,000
Birdtail Fitness Club Co-op Inc.	510	—
Canadian Organic Commodity Marketing Co-op Ltd.	1,000	—
Co-operative Housing Federation of Canada (Manitoba Office)	500	—
Crafter's Co-op of Manitoba Ltd.	4,000	—
Green Tree Cattle Feeders Co-op Inc.	2,000	—
Manitoba Cooperative Council Inc.	4,750	4,750
PeaCan Meal Producers Cooperative Ltd.	—	2,050
Physique Plus Fitness Co-op Inc.	—	1,000
Park City Meadows Housing Co-op Ltd.	500	—
Steinbach Fitness Co-op Inc.	—	1,000
	$ 13,260	$ 11,300

Manitoba

Rapport Annuel 2001 - 2002

Conseil de promotion de la coopération

31 mars 2002

Includes 15% post-consumer waste

MINISTER OF
INDUSTRY, TRADE AND MINES

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA
R3C 0V8

À son honneur
Monsieur Peter M. Liba, C.M.
Lieutenant-gouverneur
Province du Manitoba
Palais législatif, bureau 235
450 Broadway
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

Monsieur le Lieutenant-Gouverneur,

J'ai le privilège de soumettre à Votre Honneur, à titre d'information, le rapport annuel du Conseil de promotion de la coopération, pour l'exercice terminé le 31 mars 2002.

C'est avec mon profond respect, Monsieur le Lieutenant-Gouverneur, que je vous soumets ce document.

La ministre,

MaryAnn Mihychuk

Manitoba

Industry, Trade and Mines
The Cooperative Promotion Board

7th Floor - 155 Carlton Street
Winnipeg MB R3C 3H8
CANADA
Phone: (204) 945-3748
Fax: (204) 945-2302

Madame MaryAnn Mihychuk
Ministre
Industrie, Commerce et Mines
Province du Manitoba
Palais législatif, salle 358
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

Madame,

Au nom du Conseil d'administration, j'ai le plaisir de vous soumettre le rapport annuel du Conseil de promotion de la coopération, pour l'exercice terminé le 31 mars 2002.

C'est avec mon respect, Madame, que j'ai le privilège de vous soumettre ce document.

Le président,

Kevin Dearing

TABLE DES MATIÈRES

TITRE	PAGE
Membres du Conseil	8
Législation	8
Activités du Conseil	9
Responsabilité à l'égard des renseignements financiers	10
Rapport du vérificateur	11

MEMBRES DU CONSEIL DE PROMOTION DE LA COOPÉRATION

31 MARS 2002

Kevin Dearing, président	— Pinawa (Manitoba)
Tony Romeo secrétaire	— Winnipeg (Manitoba)
Neri Dimacali	— Winnipeg (Manitoba)
Dee Gillies	— Winnipeg (Manitoba)
Paul Pododworny	— Winnipeg (Manitoba)
Louise Simbandumwe	— Winnipeg (Manitoba)
Glen Tully	— Marquette (Manitoba)

LÉGISLATION

Le Conseil de promotion de la coopération agit conformément aux dispositions de la *Loi sur le fonds en fiducie de promotion de la coopération*. Le Conseil agit comme fiduciaire de l'excédent de fonds de l'ancienne Commission canadienne du blé qui a été distribué au Manitoba par le gouvernement du Canada.

Lors de cette distribution, le Manitoba a reçu et placé la somme de 128 800 $. Le Conseil peut utiliser le produit de ces placements aux fins suivantes :

- accorder des prix ou des bourses d'étude dans le cadre de concours ou d'études reliés à la philosophie, aux principes, aux activités ou aux affaires des coopératives;
- accorder des cadeaux ou faire des dons pour appuyer la recherche sur les coopératives;
- promouvoir l'éducation en matière de coopération;
- mettre sur pied et promouvoir des organismes coopératifs;
- aider les organismes agricoles de la province à promouvoir le bien-être général des habitants des régions rurales du Manitoba.

Le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les membres du Conseil.

ACTIVITÉS DU CONSEIL EN 2001-2002

Au cours de l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2002, le Conseil a réalisé les activités suivantes :

- le Conseil a tenu cinq réunions;

- le Conseil a étudié 11 demandes de subvention. Neuf ont été acceptées pour appuyer divers projets (production et commercialisation, service communautaire et une coopérative d'habitation). Deux demandes ont été rejetées.

Le Conseil a accordé entre autres :

- des subventions pour permettre au Conseil coopératif du Manitoba de participer au programme scolaire 2001-2002, ainsi qu'au programme de leadership pour les jeunes Canadiens en 2002 qui a eu lieu à Clear Lake, au Manitoba, en octobre;

- une subvention à une coopérative de conditionnement physique;

- une subvention à une coopérative d'engraissement de bovins;

- une subvention à une coopérative de chambres d'hôtes.

Le rapport du vérificateur et les états financiers sont joints au présent document.

Manitoba

Industrie, Commerce et Mines
Conseil de promotion de la coopération

155, rue Carlton, bureau 700
Winnipeg (Manitoba) R3C 3H8
CANADA
Tél : (204) 945-3748
Téléc : (204) 945-2302

Le 14 juin 2002

Conseil de promotion de la coopération

Responsabilité à l'égard des renseignements financiers

Les états financiers ci-joints, ainsi que les autres renseignements d'ordre financier contenus dans le rapport annuel pour l'exercice terminé le 31 mars 2002, ont été approuvés par le Conseil et la responsabilité en incombe à la direction du Conseil. Celle-ci a préparé les états financiers conformément aux conventions comptables énumérées dans la Note 2 y afférente. Tous les renseignements d'ordre financier apparaissant dans le reste du rapport annuel concordent avec ces états financiers.

Puisque la direction du Conseil est responsable de l'exactitude des états financiers, elle a établi des mécanismes de contrôle interne visant à fournir l'assurance raisonnable que ses actifs sont adéquatement comptabilisés et protégés contre les pertes.

Le Vérificateur général affirme avoir procédé à une étude indépendante des états financiers du Conseil, en conformité avec les normes de vérification généralement reconnues au Canada.

Le secrétaire du Conseil,

Tony Romeo

Bureau du Vérificateur général

330, avenue Portage, bureau 500
Winnipeg (Manitoba) CANADA
R3C 0C4

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

À l'assemblée législative du Manitoba
Aux membres du Conseil de promotion de la coopération

Nous avons vérifié le bilan du Conseil de promotion de la coopération au 31 mars 2002, ainsi que les états des recettes et des dépenses et bénéfices non répartis du compte général et de la pêche commerciale pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction du Conseil. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification à été effectuée conformément aux normes candiennes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière du Conseil au 31 mars 2002, ainsi que le résultat de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables énoncés dans la note 2 des états financiers.

Bureau du Vérificateur général

Bureau du Vérificateur général

Winnipeg (Manitoba)
le 14 juin 2002

Le Conseil de promotion de la coopération

Bilan
au 31 mars 2002

	2002	2001
ACTIF		
Compte général		
Actif à court terme		
Encaisse	21 311 $	31 205 $
Dépôts à terme (note 3)	255 867	245 567
Intérêts courus à recevoir	9 910	12 362
Total de l'actif à court terme	287 088	289 134
Placements (note 5)	102 437	101 974
Total du compte général	389 525	391 108
Pêche commerciale (note 9)		
Actif à court terme		
Encaisse (note 4)	59 726	56 599
Intérêts courus à recevoir	680	1 231
Total de l'actif à court terme	60 406	57 830
Placements (note 6)	140	140
Total de la Pêche commerciale	60 546	57 970
Total de l'actif	450 071 $	449 078 $
PASSIF ET AVOIR		
Passif		
Comptes créditeurs – Compte général	1 740 $	1 816 $
Avoir		
Capital d'apport – Compte général (note 1)	128 800	128 800
Bénéfices non répartis – Compte général	258 985	260 492
Bénéfices non répartis – Pêche commerciale (note 7)	60 546	57 970
	448 331	447 262
Total du passif et de l'avoir	450 071 $	449 078 $

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL :

Président

Secrétaire

Le Conseil de promotion de la coopération

Compte général
État des recettes et des dépenses et bénéfices non répartis
pour l'exercice terminé le 31 mars 2002

	2002	2001
Recettes		
Intérêt	15 312 $	18 542 $
Dividende	743	607
Total des recettes	16 055	19 149
Dépenses		
Subventions (annexe 1)	13 260	11 300
Frais généraux et administratifs		
Rapport annuel	325	247
Frais de vérification	1 100	1 170
Rémunération des membres du Conseil	880	280
Frais de représentation des membres du Conseil	740	436
Cotisation des membres	633	615
Dépenses de bureau	624	588
	4 302	3 336
Total des dépenses	17 562	14 636
Excédent des recettes par rapport aux dépenses	(1 507)	4 513
Bénéfices non répartis, début de l'exercice	260 492	255 979
Bénéfices non répartis, fin de l'exercice	258 985 $	260 492 $

Le Conseil de promotion de la coopération

Pêche commerciale
État des recettes et des dépenses et bénéfices non répartis
pour l'exercice terminé le 31 mars 2002

	2002	2001
Recettes		
Intérêt	2 576 $	2 018 $
Dividende	—	100
Total des recettes	2 576	2 118
Dépenses		
Frais bancaires	—	—1
Total des dépenses	—	—1
Excédent des recettes par rapport aux dépenses	2 576	2 117
Bénéfices non répartis, début de l'exercice	57 970	55 853
Bénéfices non répartis, fin de l'exercice	60 546 $	57 970 $

Le Conseil de promotion de la coopération

Notes afférentes aux états financiers
pour l'exercice terminé le 31 mars 2002

1. Nature et objectifs du Conseil

Le Conseil de promotion de la coopération agit conformément aux dispositions de *la Loi sur le fonds en fiducie de promotion de la coopération*, entrée en vigueur le 20 décembre 1988. Le Conseil a pris la relève du Conseil créé en vertu de la *Loi sur la gestion des fonds de la Commission canadienne du blé*, cette dernière loi ayant été abrogée après la promulgation de la *Loi sur le fonds en fiducie de promotion de la coopération*.

Compte général

Les fonds dont dispose le Conseil représentent l'excédent de fonds de l'ancienne Commission canadienne du blé, distribué au Manitoba par le gouvernement fédéral (enregistré comme capital d'apport). Le Conseil dispose également des actifs qui lui ont été accordés au moment de l'entrée en vigueur de la *Loi sur le fonds en fiducie de promotion de la coopération* et des actifs qu'il a acquis après la promulgation de la *Loi*.

En ce qui concerne le Compte général, les objectifs du Conseil sont d'aider à la mise sur pied de coopératives, de promouvoir la situation générale des coopératives et des habitants des régions rurales du Manitoba, et de formuler des recommandations au ministre responsable pour tout ce qui a trait aux coopératives et à la législation connexe.

Compte de Pêche commerciale

Le compte de Pêche commerciale renferme des fonds provenant d'un don de Northern Cooperative Services Ltd. Le don a été fait à la condition que l'argent soit utilisé exclusivement pour la promotion et le développement de la pêche commerciale au Manitoba. Au 31 mars 2002, aucune activité ne s'est produite.

2. Conventions comptables

a) Les présents états financiers ont été établis selon la méthode de la comptabilité d'exercice, exception faite des subventions qui sont comptabilisées durant l'exercice où elles sont payées.
b) Les remises sur les placements sont amorties de façon linéaire pour la durée des placements.
c) Le gouvernement du Manitoba fournit sans frais au Conseil du personnel de soutien et d'autres services de soutien administratif, des locaux et les services publics. Le coût de ces services, qui ne peut être évalué avec certitude, ne figure pas dans les états financiers.

Notes afférentes aux états financiers
pour l'exercice terminé le 31 mars 2002

3. Dépôts à terme, compte général	2002	2001
Me-Dian Credit Union Of Manitoba Limited		
3,70 % échéant le 29 mai 2002	131 563 $	—
5,40 % échéant le 29 mai 2001	—	124 822 $
La Caisse populaire de Saint-Boniface Limitée		
1,40 % échéant le 20 février 2003	58 853	—
1,35 % échéant le 23 décembre 2002	33 451	—
4,40 % échéant le 21 juin 2001	—	55 294
4,80 % échéant le 23 décembre 2001	—	33 451
Province du Manitoba		
2,20 % échéant le 25 juin 2002	32 000	—
4,40 % échéant le 26 juin 2001	—	32 000
	255 867 $	245 567 $

4. Encaisse, Pêche commerciale	2002	2001
Buffalo Credit Union		
Compte d'épargne à rendement élevé, rémunéré à un taux fixe de 2,75 % (2001 : 5,70 %) jusqu'au 31 octobre 2002 (2001 : 31 octobre 2001), l'intérêt étant payable annuellement.	59 726 $	—
	—	56 599 $
	56 726 $	56 599 $

Notes afférentes aux états financiers
pour l'exercice se terminant le 31 mars 2002

5. Placements, compte général

	2002	2001
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd., parts au coût	5 $	5 $
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd., parts excédentaires	743	506
La Caisse populaire de Saint-Boniface Limitée	361	219
Cambrian Credit Union, parts excédentaires	328	244
Cambrian Credit Union – CPG 6,0 % échéant le 27 avril 2003	101 000	101 000
	102 437 $	101 974 $

6. Placements, Pêche commerciale

	2002	2001
Buffalo Credit Union – parts au coût	140 $	140 $

7. Bénéfices non répartis, Pêche commerciale

En 1993 et en 1994, Northern Cooperative Services Ltd. a fait un don de 41 724 $ au Conseil, à condition que l'argent soit utilisé exclusivement pour la promotion et le développement de la pêche commerciale au Manitoba. Cette somme, qui a produit de l'intérêt, s'élevait à 60 546 $ au 31 mars 2002 (57 970 $ en 2001).

8. État des mouvements de la trésorerie

L'ajout de l'état des mouvements de la trésorerie aux états financiers n'apportant aucun renseignement supplémentaire, celui-ci n'a pas été inclus.

9. Données comparatives

Certaines données comparatives ont été reclassées afin de correspondre à la présentation des états financiers de l'exercice 2001-2002.

Le Conseil de promotion de la coopération

ANNEXE 1

Tableau des subventions accordées
pour l'exercice terminé le 31 mars 2002

	2002	2001
Assiniboia Group of Artists Cooperative Inc.	— $	1 500 $
Bayan Printing Worker Cooperative Ltd	—	1 000
Birdtail Fitness Club Co-op Inc.	510	—
Canadian Organic Commodity Marketing Co-op Ltd.	1 000	—
Co-operative Housing Federation of Canada (Manitoba Office)	500	—
Crafter's Co-op of Manitoba Ltd.	4 000	—
Green Tree Cattle Feeders Co-op Inc.	2 000	—
Manitoba Cooperative Council Inc.	4 750	4 750
PeaCan Meal Producers Cooperative Ltd.	—	2 050
Physique Plus Fitness Co-op Inc.	—	1 000
Park City Meadows Housing Co-op Ltd.	500	—
Steinbach Fitness Co-op Inc.	—	1 000
	13 260 $	11 300 $